

Tagduda Tazzayrit Tamagdayt Tayerfant  
Aylif n Uselmed Unnig d Unadi Ussnan  
Tasdawit Abderrahmane Mira n Bgayet  
Tamezdeyt n Tsekliwin d tutlayin  
Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmaziyt

### **Tazrawt n Master**

**Tayult** : Tutlayt d yidles n tsenilest

**Tuzzigt** : Tutlayt, Asmeskel d usmagnu

Asentel

## **Tizrawin n Master tasekla, tasdawit n Bgayet : Agmar d tesleqt n yirman**

**Syur :**

- KHOUFACHE Nadjet
- MIRAD Siham

**Ieggalen n tseqqamut :**

**Aselway** : SAID Miria

**Anemhal** : HAMEK Brahim

**Amakyad** : ZENNAD Youcef

Aseggas asdawan : 2019 2020

# ASNEMMER

Tanemmirt tameqqrant :

- i Mass HAMEK Brahim i yellan ḡer tama-nney d uſus n lemawna i ay-d-yefka deg tazwara almi d taggara n leqdic-nney ;
- i kra win d tin i ay-d-yefkan afus n tallelt ama s leqreb ney s lebæed ;
- i wid εzizen akk fell-ay ugar deg dunit, d imawlan-nney i yenæettaben fell-ay, i wumi nessaram teyzi n leemere ;
- i yiselmanen n tesga n tutlayt d yidles n tmaziyt n tesdawit Abderrahman Mira.

# ABUDDU

Ad buddey tazrawt-a :

- i yimawlan-iw i yeezizen fell-i, i hemmley atas atas, i baba, azamul n tissas d lherma, d yemma tahnint, asgen n lehnana d sser, i wumi ttmenniy tazmert d teyzi n lemer ;
- i watmaten-iw : Saddek, Houari ;
- i tisetma : Zoubida, Nadia, Nacera, Henifa, Baya, Malia, Gamo
- i warraw n tsetma yal yiwen s yisem-is ;
- i temdukal-iw : Katia, Nassima, Kenza, Samira, Ibtissam, Nawal.

# ABUDDU

Ad budey akatay-a n master:

- i ruḥ n baba. Ad as-yεɛfу Ṙebbi, ad t-iger yer lgennet ;
- i yemma, ad iseγzef Ṙebbi deg tudert-is, yis-sen i d-wwdey yer da, yid-sen qubley uguren n ddunit ;
- i gma awhid n twacult : Amine, ad t -ihrez Ṙebbi ;
- i weltma : Wissam akked urgaz-is ;
- i jeddi d setti, saramey-asen tudert yezzifen ;
- i εmumi d εmumti ;
- i xwali d xwalti.

# Isegzal

Add: addad

Atg: ar taggara

Md: amedya

MZ: amaruz

ILL: ilelli

Sb: asebter

ZR: azar

Sg: asget

Izamulen

« » : tasuqqilt

[ ... ] : ayen yettwakksen

→ : yuγal

Φ : ulac

# Agbur

<b>Tazwart tamatut .....</b>	<b>8</b>
<b>Iferdisen n tesnarayt .....</b>	<b>11</b>
Afran n usentel .....	12
Ammud .....	12
Uguren i d-nemmuger.....	12
<b>I- Aħric n tezri .....</b>	<b>13</b>
<b>I-1- Tasniremt tamatut.....</b>	<b>14</b>
I-1-1- Irem .....	14
1-1-2- Tasniremt d tesnawalt .....	15
1-1-3- Tasniremt d tsekniremt.....	15
<b>I-2- Tasniremt n tmaziyt.....</b>	<b>15</b>
<b>I-3- Taseknawalt .....</b>	<b>16</b>
1-3-1- Tabadut n tseknawalt.....	16
1-3-2- Asegzawal .....	16
1-3-3- Lesnaf n yisegzawalen .....	17
1-3-3-1- Azegzawal n tutlayt .....	17
1-3-3-2- Asegzawal amatu.....	17
1-3-3-3- Asegzawal uzzig.....	17
<b>I-4- Tasnalya.....</b>	<b>17</b>

1-4-1- Tabadut n yisem.....	18
1-4-2- Ticrađt tigejdanin n yisem .....	18
1-4-2-1- Tawsit.....	18
1-4-2-1-1- Amalay .....	18
1-4-2-1-2- Unti.....	19
1-4-2-2- amđan .....	19
1-4-2-2-1- asuf.....	19
1-4-2-2-2- asget .....	19
1-4-2-3- addad.....	20
1-4-2-3-1-addad ilelli .....	20
1-4-2-3-2- addad amaruz .....	20
<b>I-5- Tasnamka.....</b>	<b>20</b>
<b>2- Aħric n tesleħdt.....</b>	<b>21</b>
<b>2-1- Tafelwit n yirman n tsekla .....</b>	<b>22</b>
<b>2-2- Tasleħdt tasnalyant i yirman n tmaziyt. ....</b>	<b>37</b>
<b>Taggrayt tamatut.....</b>	<b>65</b>
<b>Umuỵ n yidlisen.....</b>	<b>67</b>
<b>Ammud .....</b>	<b>70</b>

# Tazwart Tamatut

## Tazwart Tamatut

Tutlayin tuzzigin səant assay d tmusniwin n kra n tayult tuzzigt, yal tayult tesəa amawal yemgarad yef tayult-nniđen, ama d tasnalmudt, tasnilset, tasekla, irman ttemxalafen seg tayult yer tayed.

Tasniremt deg tmaziyt tesəa aṭas n wuguren d lixsas, aladya deg wayen irzan tayult n tsekla.

Tasniremt d tussna i d-yellan d anadi d tikci n yismawen i tyaawsiwin d tmiđranin i yellan ur səint ara ismawen ilmend n DUBOIS (1999-481) : « Tasniremt d tazrawt n wagraw n ugisem n tmiđranin icudden yer tayult tuzzigt deg tmussniwin ney deg tfukas. »

Leqdic-nney d win icudden yer wannar n tesniremt anda nefren deg-s tayult n tsekla, akken ad d-nsefel irman iccuden yur-s, ma d leqdicat i d-yellan yef usentel-a ad nebder gar-asen : win n A. BERKAI (200-2001) « *La terminologie de la linguistique en tamazight* », tazrawt n mağister, tasdawit n Bgayet, akked tezrawt n Y. MEZIANI (2011-2012) « *Etude descriptive de la définition terminographique en tamazight* », tazrawt n mağister, tasdawit n Bgayet.

Tazrawt-nney d tin i yerzan agmar d tesleđt tasnalyamkant n yirman n tsekla i yellan s tmaziyt. Di tazwara neddem-d irman n tsekla seg usegzawal n François Le Ralle « *Lexique des termes Littéraires* », d wa i d ammud-nney aybalu, syen nqelleb-d irman-a deg tezrawin n master n tmaziyt n tesdawit n Bgayet.

Iwakken ad nezrew irman-a, isefk ad nesbedd tazrawt-nney yef krađ n yisteqsiyen igejdanen :

- Dacu-t unamek n yal irem ?
- Amek i d-ttwasilyen yirman-a ?

Iswi n tezrawt-nney d anadi yef yinumak n yirman iseklanen s tmaziyt, tis snat ad d-nini amek i d-ttwasilyen yirman-a, tis krađ d asnerni n leqdicat yef tesniremt n tmaziyt imi drus n yisental i yettwaxedmen fell-as.

Tazrawt-nney d tin yebđan yef krađ n yiħricen :

- Ahric n tesnarrayt

Deg uħric-a, ameslay ad d-yawi ȣef tarrayin ara nesseqdec deg tesleħt ara neg i usegzawal-a ak d wamek i d-nga ammud-nney.

- Aħric n teżri

Deg uħric n teżri ad d-nawi awal ȣef tesniremt s umata d tesniremt n tmaziyt, akken dayen ara d-yili umeslay ȣef tseknawalt n tmaziyt d tsekkiwin n usegzawal akked tesnamka.

- Aħric n tesleħt

Ma deg uħric-a aneggaru, ad neċred ad neg tasleħt tasnalγamkant i yal irem i yellan deg wammud i d-negmer.

# Aḥric n tesnarrayt

Yal anadi iseεεu iswan ; akken ad yawed yer yiswi-s, yessefk fell-as ad yedfer tarrayt iwatan ilmend n usentel-is. Akken nezra tarrayt n kra leqdic tettemgirid ilmend n usentel.

Afran n usentel

Afran n usentel-a yella-d s lebyi-nney akked uwelih i ay-d-yefka unemhal-nney. Ayen dayen i ay-yeğgan ad t-nefren dakken nnuda yef yisental i yettwaxdmen nufa-d dakken ulac tizrawin i yettwaxdmen yef usentel n tezrawt-nney

Ammud

Ammud-nney d win i d-nekkess ugar di tezrawin n master n tutlayt d yidles n tmaziyt n tesdawit n Bgayet anda i d-nettnadi agdazal n yirman yellan di tefrānsist s tmaziyt deg usegzawal-a n tesniremt n tsekla i d-yellan s tefrānsist. Imi asegzawal-a d tayawsa n tezrawt-nney, yessefk fell-aney ad t-id-nessisen s wudem ummid anda :

Ameskar : François Le Ralle

## Azwell : Lexique Des Termes Littéraires

## Aseggas n usezreg : 1997

Tizright : J.E. GADENNE.

Amdan n tewwura : azal n 535 n tewwura .

Tawsit n usegzawal : aynutlay ( français-français).

Nsasmel ammud-nney ilmend n talya d unamek, nga-ten deg tfelwit i nebda yef ukuz n texxamin anda yal irem nefka-t-id s tefransist anamek-is s tmaziyt d uybula akked yisebter-nsen anda i t-id-nekkes. Sin akkin, nsasmel-ten ilmend n uzar-nsen.

## Uguren i d-nemmuger

Yal anadi ussnan ur d-yetteli ara s shala, amnadi yettmaggar-d uguren, ugguren i d-nemmuger nekkenti d :

- lexsa n yīdilisen i d-yemmeslayen yef tesniremt n tmazīt ;
  - ugur n unadi yef unamek n virman deg tezrawin n master.

# **l- Ahric n tezri**

## **1-1- Tasniremt Tamatut**

Tasniremt d tussna i d-yelhan d unadi d tikci n yismawen i tyawsiwın d tmı̄dranın i yellan ur seint ara ismawen.

Tzerrew ttawilat ney allalen n usemmi s wawalen akked tenfaliyin yettusemrasen deg termudin. Maca tzerrew anagar yiwt tewsit n wawal « irem ». Tikwal tferren ney teslalay-d isem ur yellin ara deg tutlayt.

Tibadutin i d as-yettunefken mgaradent cwiṭ gar yimussnawen.

Ver Vitale (1976 :157), yenna-d : « Nezmer ad neħseb tasniremt d tussna i d-ijem en krad n yi ricen igejdanen : asuyel, aslugen utlayan [...], anadi  ef wawalen imaynuten. »

Rondeau (1984 :184-187) netta ibder-d anamek wis sin i d-yeskan ayen tasniremt d tagruma n yirman ; tasniremt d : « tagruma n yirman i icudden  er yiwt n tayult, ney yiwen n ugraw n yimdanen ney yiwen n umdan . Deg unamek-a, tasniremt qqaren-as day en tamawalt ».

### **I-1-1- Irem**

Irem d tanakti tagejdant deg tesniremt, ilmend n Cabré (1998 :149), tenna-d : « Irem, yellan tayunt n wadda n tesniremt, ttsemin min tinektiwin n yal tayult tuzzigt. », seg tama n BERKAI (2000-2001 : 24), yenna-d : « Tanakti n yirem deg tesniremt tegda tin n usuyel amutlay deg unamek n Saussure, ye ni d tayunt tamutlayt ilan sin n wudmawen : umsil d unmik. Umsil tegda isem « asemmi », ma d unmik yegda win n « tnakti »

Irem = Umsil =Asemmi

Unmik Tamakti

Ihi ilmend n tbadutin-a nezmer ad d-nini dakken llant atas n tulmisin  ef yirem gar-asent :

- irem d tanekti tagejdant deg tesniremt ;
- irem d tayunt tamutlay, n umawal macci d tayunt n tjerrumt ;

- irem d azamul amutlay ila umsil d unmi ;
- irem d tayunt tamutlayt, tasekka-ines d amawlan.

### **1-1-2- Tasniremt d Tesnawalt**

Tasniremt d tesnawalt aṭas i ten-icreken, macca llant kra n tulmissin i tent- i semgarden. Tasniremt tella-d d uslugen n wawallen yerzan ama yiwit n tayult tuzzigt, ama d tin n termudt n umdan.

Tasnawalt telha-d d uglam d tesleḍt n tzemmar timawalin n yimsiwal, yef waya annar n tesnawalt hraw yef unnar n tesniremt.

Tayunt taddayt n tesniremt d irem, seqdacen-t yimazzagen deg tayulin i yemxalafen. Ma d tasnawalt, tayunt-ines taddayt d awal, seqdacen-t wid yettmeslayen tutlayt deg tegnatin yemxalafen.

Iswi n leqdic-nsent, tasniremt telha-d d yirem akken ad teg tilisa i tnaktayin. Ma d tasnawalt tsebgan-d tizemmar timawalin n yimsulya.

### **1-1-3- Tasniremt d tsekniremt**

Tasniremt d tsekniremt asentel-nsent d irem. Amgired i yellan gar snat n tussniwin-a yerza tarrayt ney talya.

Tasniremt telha-d deg wudem azrayan n yirem. Ma d tasekniremt telha-d usnerni d usuddes n yisegzawalen uzzigen.

Ilmend n LHOMME (2004 : 21) : « Tasniremt tezdi tagruma n yirmad, iswi-ines agejdan d aglam n yirman deg yisegzawalen uzzigen ney deg yikufa n tesniremt. »

## **1-2- Tasniremt n tmaziyt**

Tasniremt n tmaziyt tebda deg yiseggasen n 1940<sup>2</sup>, imir-nni ibdan yimeynasen n tmaziyt deg Ukabar Ayelew Azzayri akked d Umussu n Tlelliyan Timegdayin (*Les berbéro-nationalistes, PPA d MTLD*), suffuyen-d tizlatin am « Kker a mmi-s Umaziy », anda id-s kecmen kra n wawalen iwalnuten iccudden

yer tayult n tsertit am yirman : tilelli, tamaziyt, atg. Macca, yas akken ur ibeddel ara udem i tutlayt, aya yegla-d s umaynut deg umezruy n tutlayt : isekcem-d tasniremt deg tmaziyt. Tutlayt-a tella tettwaħqar ur tekčim la deg taywalt, la deg uyerbaz imi ulac akka kra n usenfar i d-yelhan s uslugen n tamziyt almi d iseggasenn n 1976 i tebda tesniremt n tmaziyt tettnerni.

Axeddimm amezwaru i d-yeffyen, d amawal n tjerrumt di tjerrumt n M. MAMMERI deg useggas 1976.

Ded yiseggasen n 1990 aṭas n leqdicat i d-yellan di tesniremt n tmaziyt deg watas n tayulin : tasensegmit, tasenselkimit, tasreḍt, atg.

### **1-3- Taseknawalt**

Deg uħriċ-a, ad yili wawal yef tseknawalt s umata akked taggayin-inies, amawal akked usegzawal, maca nekni ayen i aġ- yerzan d taggayin n usegzawal imi i d nettat i d lsas n tezrawt-nney. Ad d-nesken tisekkiwin-inies akked tarrayin n usismel i yellan.

#### **1-3-1- Tabbadut n tseknawalt**

Taseknawalt d awal uddis yebdan yef sin : sken + awal. D yiwen n yirem i yesean sin n yinumak igejdanen : amezwaru d asebbed n yisegzawalen ma yella d wis sin d tazrawt n tarrayin n usebbed n yisegzawalen i yellan deg tazwara send tazrawt n yisegzawalen. Yef waya J. Dubois (2002 : 278), yesbadu-d taseknawalt yenna-d : « Taseknawalt d tatwilt n lebni n yisegzawalen d tesleħt tasnilsant n tetwilt-a. »

Iswi agejdan n tseknawalt d asissen n umawal n tutlayt i wid i tt-yesqdacen, d asishel n usuqqel n yiđrisen seg tutlayt yer tayed akked usnerni n yisegzawalen d uqlam n wawal s talġiwin-is.

A. Berkai (2001 :10), yenna-d yef waya : « Taseknawalt tzerrew awal akken ma llant talġiwin-is. »

#### **1-3-2- Asegzawal.**

Asegzawal d awal uddis : segzi + awal, d adlis i nsemras akken ad negzu awal, yettak-ay-d isallen fell-asen ama deg unamek ama deg talya, deg wayen i yerzan taseknawalt, isem asegzawal yettunefk i udlis yebnan yef uglam n wawalen d usemres-ines deg tmitti. D adlis yettnadi akken ad yessekfel talya akked unamek aheqqani n wawal.

Dubois J. (2002 : 146) yesbadu-d asegzawal dakken : « d adlis asensegmi i yebnan s ugraw n tinawin, tazwara-s tebda s wawal, tinawin-a d tilelliin seg yiwt yer tayed, yebna s ugemmay [...] asegzawal n tutlayt yettakk-d tikiwin yef umawal n tutlayt d useqdec n wawalen. »

### **1-3-3- Lesnaf n yisegzawalen**

#### **1-3-3-1- Asegzawal n tutlayt**

Asegzawal n tutlayt yettakk-d tikiwin yef uzamul utlayan, rnu yettakk-d tibadutin. Rey-Debove (1975 : 205) tenna-d : « Asegzawal n tutlayt, yettakk-d tikiwin yef uzamul utlayan, rnu yettakk-d tabadut. »

#### **1-3-3-2-Asegzawal amatu**

Asegzawal amatu n tutlayt nezmer ad naf deg-s : awalen yerzan tameslayt n warrac, awalen n tjerrumt, awalen n tefellaht, atg.

Isegzawalen imatuten ur qqinen ara yer yiwt n tayult, d wid izerrwen awalen n tutlayt.

#### **1-3-3-3-Asegzawal uzzig**

D isegzawalen i izerrwen awalen n yiwt n tayult kan ; d tin i d-yettakken isallen n yal tayult, am usegzawal n tesniremt, tasnilest, atg.

Gar yisegzawalen-a ad naf asegzawal n tesnilest, d asegzawal i d-yettakken tikiwin yerzan ala azamul utlayan . Yef waya tenna-d Rey-Debove (asegzawal n tesnilest isallen i d-yettakk rzan anagar azammul utlayan, ulac »

## **1-4- Tasnalya**

Tasnalya d tussna i izerrwen talya n wawal, ama d amyag ama d isem. Tasnalya d isem uddis : tussna+ talya.

Tasnalya, deg umawal n tesnilest n J. Dubois d wiyađ (2002 : 311) : « Deg tjerrumt taqburst tasnalya tzerrew : talya n wawalen ma yella deg tesnilest tatrat awal n tesnalya yes a sin n yinumak igejdanen : tasnalya d aglam n yilugan i yesselhawen tayessa n daxel n wawal. Tasnalya d aglam yef yiwen ubrid n yilugan n tyessa n daxel n wawal d yilugan n tyessa n daxel n wawal d yilugan n tuddsia n wuddus deg tefyirt . »

### **1-4-1- Tabadut n yisem**

Isem d awal i d-yemmalen isem n umdan, u ersiw ney n tyawsia, d ayen i nezmer ad nmas, ne  ar-it ney d tiki kan i nes a fell-as, d ayen i yellan d amdawan.

### **1-4-2- Ticra  tigejdanin n yisem**

Deg wayen yerzan talya, isem ibedd yef kra  n tecra  ad naf tawsit, am an, addad. S . CHAKER (1984 :125) yenna-d : « Ticra  tigejdanin n yisem b ant yef kra  n yi ricen igejdanen, s an yiwen n uzayer deg tseddast, tawsit, am an, addad. », am wakken yenna-d day : « Deg tesnalya, isem amaziy d win i d-yettbanen s  zar amawalan, s uskim anisem. » Isem = az  + askim anisem.

### **1-4-2-1- Tawsit**

D tasmilt tajerrumant i yessemgiriden gar umalay d wunti, K. NAIT-ZERRAD, yenna-d : « Llant snat n tewsatin deg tmazi t : amalay akked wunti. »

### **1-4-2-1-1 Amalay**

D talya tarucr t, d adda n lebni, akken i d-yenna K . NAIT-ZERRAD : « Amalay d win ibedden s umata s teyra ney s uwir n wadda a, i, u . »

Ihi amalay s umata ibeddu s teyra.

Alyac              Amedya

A                    Amalal

U                    Ussid

I                    Izen

### **1-4-2-1-2- Unti**

Isem unti, d win i wumi nrennu s umata “t” yer tazwara d taggara n yisem amalay. K. NAIT-ZERRAD yettwali-t akka : « s umata iseεεu talya n umalay s tmerniwt n “t” yer tazwara akked taggara. » Md : taqcict. Tikwal irennu kan « t » yer tazwara n wawal amalay. Md. taguni.

### **1-4-2-2- Amdan**

D taggayt tajerrumant i yessemgaraden gar wasuf d usget, yenna-d fell-as DUBOIS & AL (2002, sb : 325) : « Amdan d taggayt tajerrumant, id-yemmalen amdan, tayawsa, ayersiw,id-nmalem yismawen am tayunin ii nezmer ad neqel, ad nessiden, ad ten-nezdi d igraven s tenmegla d ugenses n tyawsiwin n yimdanen. »

### **1-4-2-2-1- Asuf**

Asuf s umata fell-as i yebna usiley n usget s tmerna n yizwiren ney n yidfiren, yenna-d fell-as S. BENDALI (2002, sb :19) « Asuf yemmal-d yiwen n umdan, uversiw ney tayawsa »

Md : Amedya

### **1-4-2-2-2- Asget**

Asget s umata dayen i d-yemmalen agraw, yebna yef wasuf akken i d-yenna

K. NAIT-ZERRAD (1995, sb :19) : « Amđan deg tmaziyt yebđa ḡef sin, asuf d usget, nessemgirid gar krađ n tsekkiwin n usget, yettili-d s ubeddel n tergalt tamezwarut “a” yettużal d “i” ».

Md : Imedyaten, isura, ixxamen.

### **1-4-2-3- Addad**

Γer S. CHAKER (1996, sb : 39) : « Immekti-ya n tjerrumt yekki deg tayunt tanemgalt : addad ilelli – addad amaruz, d tamlellit i iħuzan tiyri n yisem n tmaziyt. »

#### **1-4-2-3-1- Addad ilelli**

D talya tamagnut ney d tanaslit n yisem, tettbin-d deg tiyri tamezwarut, qqaren-as talya tarucridt n yisem.

#### **1-4-2-3-1- Addad Amaruz**

D talya tucridt n yisem, d abeddel n teyri tamezwarut deg wattalen ijerrumanen, yenna-d K . NAIT-ZERRAD : « Addad amaruz n yisem yettban-d s ubeddel n teyri tamezwarut deg kra wattalen ajerrumanen : s usezwer n ”w” ney ”y ”ney s uyelluy n teyri tamezwarut. »

#### **1-4-2-3-3- Isem war addad**

Akken dayen llan kra n yismawen ur temgarad ara talya-nsen seg waddad ḡer wayed. Md : tala, tafa, tasa

### **1-5- Tasnamka**

Tasnamka d awal i izerrwen inumak utlayanen, A. POLGUER (2003, sb : 22) : « Tasnamka n yiwt n tutlayt ibanen, s umata d tagruma n yinumak isenfaliyen n tutlayt-a akked tagruma n yilugan n usenfali d tuddsia n yinumak-a. »

## 2- Ahric n tesledo

Aħric-a n tesleħdt nebda-t yef sin :

- Di tazwara, nefka-d tafelwit n yirman n tsekla : Awal s tefransist, isem-is s tmaziyt, aybalu d usebter i deg i t-id-nekkes. Llan 525 n yirman i d-nekkes deg yisegzawalen n tefransist, anda nsawed nufa-d 225 s tmaziyt. Seg wid i wumi ur d-nufi ara isem-nsen s tmaziyt, amur seg-sen ur sein ara isem s tmaziyt, am wakken llan kra i nezgel, ttwasnulfan-d dacu nekni ur ten-id-nmugher ara deg yiybula-nney.

- Syen nga tasleħdt tasnalqant i yirman n tmaziyt.

## 2-1- Tafelwit n yirman n tsekla

1.	Absurde	Azulal	A.T.T (2008)	15
2.	Abyme			
3.	Académie			
4.	Accent	Aydebbu	A.T.T (2008)	15
5.	Acceptabilité	Aqbal	A.T.T (2009).	104
6.	Acceptation	Tanamekt	A.T.T (2009)	104
7.	Accumulatif	Asettef	D.D.(2011).	64
8.	Acoryme			
9.	Acrostiche			
10.	Acte	Asekkir	I.U.A.L.(2006-2007)	
11.	Acteur	Asegbar	A.T.T(2008)	16
12.	Action	Tigawt	A.TT.T(2008)	16
13.	Adaptation	Tiwulemt	D.D.(2011).	67
14.	Addition	Timernit	A.T.T (2008)	16
15.	Adhésion	Altay	M.A.H	
16.	Adjuvant	Amalal	A.A.T (2017)	115
17.	Alexdrin			
18.	Allégorie			
19.	Alliance de mots	Tamsisit	A.T.T(2008)	17
20.	Allitération	Taserglelt	A.A.T(2017)	115
21.	Allocution	Timenna	A.T.(2009).	113
22.	Allusion	Awehhī	A.A.T(2017)	115
23.	Alternative	Amlellay	A.T .T.(2004)	12

24.	Amplification	Astuqet	D.D.(2011).	83
25.	Amacouluthe			
26.	Anagramme			
27.	Anaphore	Amsales di tazwara	A.A.T(2017)	115
28.	Analespse			
29.	Analogie	Arwas	T.(2009).	115
30.	Anecdote			
31.	Angles de prise de vue			
32.	Antinomie			
33.	Antithése	Agemđawal	T.T. S. Σ.(2OO7-2008)	
34.	Antonyme	Anemgal	A .T.T.(2004).	14
35.	Aporté			
36.	Aphasie			
37.	Aphérisé			
38.	Aphorisme			
39.	Apocalypse			
40.	Apocope	Adresdeffer		
41.	Apocyphe			
42.	Apologie			
43.	Apologue	Tangalt	A.T.T.(2004)	14
44.	Apophategme			
45.	Apostrophe	Ticcert	A.T.T(2008)	18
46.	Archaisme	Awessar		
47.	Agot			
48.	Argument	Afakul	A.T.T(2008)	19
49.	Argumentation	Asfukkel	C.T.T.U.A.R.U .(2006-2007)	
50.	Arriviste	Taseyrut	A.T.T.(2004)	17
51.	Assonance	Taseyrut	A.T.T.(2004).	17
52.	Asyndéte	Tartuqqna	A.T.(2009) .	133
53.	Auteur	Amesker	I.U.A.L.(2006-2007)	
54.	Autobiographie			
55.	Autodafé			
56.	Balla de	Taguli	A.T.(2009)	131
57.	Barbon			
58.	Baranque			

59.	Bibiographie	Adlismuy	U.T(2007-2008)	
60.	Bibliothèque nationnal			
61.	Bienséance			
62.	Binaire	Imisin	A .T.(2009).	133
63.	Biographie	Tameddurt	A.T.T.(2004).	21
64.	Blason			
65.	Boustrophédon			
66.	Bouffon			
67.	Bculique			
68.	Burlesque			
69.	Bovarysme			
70.	Bruit	Adariz	A.T.(2009).	134
71.	Cacophonie	Irasseli	A.T.(2009).	136
72.	Calembour			
73.	Calligramme			
74.	Canal	Targa	A.T.(2009).	136
75.	Candide			
76.	Caricature	Afylul	A.T.T(2008)	22
77.	Cartésien			
78.	Catastrophe			
79.	Catharsis			
80.	Causalité			
81.	Cause	Timental	A.L.Z.A.T.I.T.T.T.I (2003-2004)	
82.	Césure			
83.	Champ lexicale			
84.	Champ sémantique			
85.	Chanson			
86.	Chanson courtoise			
87.	Chanson de gest			
88.	Chanson de jest			
89.	Chiasme			
90.	Chute	Ayelluy	D.D.(2011).	144
91.	Citation	Tabdert	A.A.T(2017)	115
92.	Classique			
93.	Chausule			
94.	Chishé	Awlullis	A.T.(2009).	142
95.	Code	Angal	A.T.(2009).	143

96.	Comédie	Tamellayt	A.T.T(2008)	24
97.	Commque			
98.	Commedia de lart			
99.	Communication	Taywalt	A.T.T(2008)	25
100.	Comparaison	Takanit	A.A.T(20017)	115
101.	Comparant	Amserwas	T.T.S.Σ.(2007-2008)	
102.	Comparatif	Asenyifan	A.T.(2009).	145
103.	Comparé	Amserwus	T.T.S.Σ.(2007-2008)	
104.	Concession	Aqbal	A.T.T(2008)	25
105.	Conefessions			
106.	Confident			
107.	Connecteur	Imesdukel	A.T.(2009).	150
108.	Conatation	Timidranin	T.T.S.Σ.(2007-2008)	
109.	Conséquence	Alkamen	U.L.T.S.S.(2009-2010)	
110.	Conte	Tamacahut	A.A.T(2017)	115
111.	Contre-plongé			
112.	Contre-rejet			
113.	Contrepéterie			
114.	Contraverse			
115.	Corrélation	Akmas	A.T.(2009).	156
116.	Correspondances	Amyara	A.T.T.(2004)	34
117.	Coup de théatre			
118.	Coupe	Agzam	A.T.(2009).	156
119.	Couplet	Tamejrut	A.T.T.(2004)	35
120.	Création	Tinmulfa	A.T.T.(2004)	36
121.	Cubisme			
122.	Croissant	Tazzirt	A.T.T.(2004)	37
123.	Dadaisme			
124.	Dandysme			
125.	Décasyllabe			
126.	Décroissant	Uris	A.T.(2009).	158
127.	Déduction			
128.	Deisme			
129.	Dénatation	Asmussen		
130.	Dénouement	Azazem	A.T.T.(2004)	40
131.	Dérision			
132.	Dérivation	Azelman	A.T.T.(2004).	43

133.	Descriptif	Uglim	
134.	Description	Aglam	A.A.T.(2017) 115
135.	Destinataire	Anermas	A.A.T.(2017) 115
136.	Devise	Tanfalit	A.T.T.(2004) 42
137.	Devoir		
138.	Devoir	Awer	A.T.T.(2004) 42
139.	Dévote		
140.	Dialectique	Tamestala	A.T.T.(2004) 42
141.	Dialogue	Adewenni	A.A.T.(2017) 115
142.	Diatrise		
143.	Diction	Tamssiwla	A.T.T.(2004) 42
144.	Didactique	Tasnalmudt	A.T.T.(2004). 42
145.	Didascalie		
146.	Diérése	Addiyra	A.T.(2009). 167
147.	Digression		
148.	Dilemme		
149.	Discours	Inaw	A.T.T.(2004). 43
150.	Discours narrativisé		
151.	Discours rapporté	Inaw ullis	A.A.T(2017) 115
152.	Distique		
153.	Dithyrambique		
154.	Dizain	Tamrawt	A.T.T.(2004) 44
155.	Doctrine	Asekkud	A.T.T .(2008) 32
156.	Doctine		
157.	Dogmatique		
158.	Dogmatique	Adaslan	A.T.T(2008) 32
159.	Dogme	Adasil	A.T.T(2008) 32
160.	Donjuan		
161.	Dounjain		
162.	Dramatique		
163.	Dramaturge		
164.	Dramaturgie		
165.	Drame bourgeois	Tamuggit	(2006-2007)I.U.A.L
166.	Drame formantique		
167.	Elégiaque	Azneffu	A.T.T.(2008) 33
168.	Elégie	Azneffu	A.T.T.(2004) 48
169.	Ellipse	Atettu	A.T.(2009). 176

170.	Elage		
171.	Elaquance		
172.	Emetteur	Amigzen	A.T.(2009). 177
173.	Emphase	Tufayt	A.T.(2009). 177
174.	Emprunte	Aretṭal	A T.T(2008) 34
175.	Encychapedistes		
176.	Engagement	Amirew	A.T.T.(2004). 50
177.	Enjambement		
178.	Enencé	Tinawt	A.T.T.(2004) 50
179.	Enoncé		
180.	Enonciation	Tiginawt	A.Y.Y.Q.M.(2006-2007)
181.	Entracte	Aggar	A.T.T(2008) 34
182.	Enumération	Asmiwer	A.T.T(2008) 35
183.	Envoi		
184.	Epigraphe		
185.	Epilage		
186.	Epique		
187.	Episode		
188.	Epistolaire		
189.	Épithalame		
190.	Epithalame		
191.	Epitre		
192.	Eponyme		
193.	Essai	Aeràd	D.D.(2011). 237
194.	Esthétique	Tasensekda	A.T.T.(2004). 44
195.	Etymologie	Tagmuzart	
196.	Etymologie	Tagmuzar	A.T.(2009). 182
197.	Euphémisme	Asized	A.T.(2009). 182
198.	Euphonie	Tilliyyri	A.T.(2009). 183
199.	Excipait		
200.	Exemple	Amedya	A .T.T(2008) 37
201.	Exergue		
202.	Existentialisme		
203.	Exorde		
204.	Explicite		
205.	Exposition	Timzik	A.W.Y.T.T.T.U.T.(2007-2008)

206.	Fable	Taneffust	A.Y.T.L.(2007-2008)	
207.	Fabliau			
208.	Fabuliste			
209.	Familier	Unnim	A.T.T.(2004).	58
210.	Fantastique			
211.	Farce			
212.	Faux devot			
213.	Faux dialogue			
214.	Fiction	Tasugna	A.T.T.(2004).	59
215.	Figure de style	Tugna	A.A.T(2017)	115
216.	Florilége			
217.	Focalisation externe			
218.	Focalisation interne			
219.	Focalisation zéo			
220.	Forme de discours			
221.	Formule	tasenfalit	A.T.U.Σ.Z.(2001-2002)	
222.	Francophone			
223.	Francophonie			
224.	Freudisme			
225.	Genre	Tawsit	A.A.T(2017)	115
226.	Gestuelle	Asefrek	A.T.T.(2004).	43
227.	Glossaire	Amawal n yilyiten		
228.	Gradation	Asefsen		
229.	Grammaticalité	Tijuremt	A.T.T.(2004).	63
230.	Gros plan			
231.	Grotesque			
232.	Harmonie imitative			
233.	Hémistiche			
234.	Hémistiche	Anafir	A.T.(2009).	199
235.	Hermétisme			
236.	Héroï-comique			
237.	Héros	Asad	A.T.T.(2004).	65
238.	Hétérogame			
239.	Hiatus	Tilyit	A.T.(2009).	200
240.	Histoire	Amezruy	A.T.T(2008)	40
241.	Historiographe			
242.	Homogène			

243.	Homographies	Aymudlif	
244.	Homonyme	Aynisem	
245.	Homophones	Imiyriyen	
246.	Honét home		
247.	Humeur	Issey	
248.	Humanisme	Talsawit	A.T.T.(2004) 66
249.	Humoristique		
250.	Humour	Asaran	A.T.T(2008) 41
251.	Hymne	Imseyret	A.T.T(2008) 41
252.	Hypallage		
253.	Hyperbole	Acayeđ	
254.	Hypothèse	Turda	A.T.T(2008) 41
255.	Idéogramme	Udlifakti	A.T.(2009). 205
256.	Idylle		
257.	Idiotisme		
258.	Image	Tugna	A.T.T(2008) 41
259.	Imbroglio		
260.	Implicite		
261.	Impressionnisme		
262.	Incipit	Imebdi	A.A.T(2017) 116
263.	Indices d'énonciation		
264.	Induction	Tamseglut	D.D.(2011). 287
265.	Injonctif	Anadran	A.T.(2009). 211
266.	Intelligibilité		
267.	Intensif	Ussid	A.T.T.(2004) 71
268.	Intermédiaire		
269.	Interctualité		
270.	Intimisme		
271.	Intonation		
272.	Intrigue	Takerrist	A.A.T(2017) 116
273.	Inversion	Uđrin	A.T.(2009). 217
274.	Ironie	Taseqlebt	A.A.T(2017) 116
275.	Irrationnel		
276.	Isotopie		
277.	Itératif	Alsan	A.T.(2009). 218
278.	Jargon	Acawal	
279.	Jargonaphasie		

280.	Javanaise			
281.	Juxtaposition	Aseddes	A.T .(2009).	219
282.	Laisse			
283.	Laudatif			
284.	Légende	Tamayt	A.T.T.(2004).	75
285.	Leitmotiv			
286.	Lexique	Amawal	A.T.T.(2004).	84
287.	Libertin			
288.	Liens logique			
289.	Linguistique	Tasnilest	A.T.T(2008)	44
290.	Lipogramme			
291.	Litanie			
292.	Litate			
293.	Litterature	Tasekla	A.T.T(2008)	44
294.	Littérature d idées			
295.	Littérature	Imsiwel		
296.	Logomachie			
297.	Logorrheé			
298.	Lyrisme			
299.	Manifeste	Ameskan	A.T.T(2008)	45
300.	Manuscrit	Arusfus	A.T.T.(2004).	79
301.	Marivaudage			
302.	Maxine			
303.	Médieval			
304.	Mélioratif	Amsif	A.T.(2009).	213
305.	Mélodrame			
306.	Mémoires			
307.	Merveilleux	Timkerrwin	A.Y.T..L.(2007-2008)	
308.	Message	Izen	A.L.Z.A.T.I.T.T.T.I	(2003-2004)
309.	Mesure	Akat	A.T.(2009).	231
310.	Métalangage	Ayefmeslay	A.T.(2009).	232
311.	Métaphore	Tenyumneyt	C.T.T.U.A.R.U.(2006-2007)	
312.	Métaphysique			
313.	Métonymie	Aneflisen	A.A.T(2017)	116
314.	Métr	Akta	T.T.S.Σ.(2007-2008)	
315.	Mis anthrope			

316.	Mise en scène		
317.	Modalisation	Tameshara	A.T.T.(2004).
318.	Monologue	Ayeninaw	I.U.A.L (2006-2007)
319.	Monologue	intérieur	
320.	Monosémique	Aynamek	
321.	Montage	Tanya	D.D.(2011).
322.	Morale	Tuzzma	A.T.T.(2004).
323.	Moral	Tubda	
324.	Mot-valise	Aberwal	A.T.(2009).
325.	Mystère	Adrug	A.T.T(2008)
326.	Mystification	Udrig	A.T.T.(2004)).
327.	Mythe	Umyi	A.T.T.(2004)).
328.	Narrateur	Amsawal	A.A.T(2017)
329.	Narratif	Amullis	A.T.T.(2004) .
330.	Narration	Allas :Tasiwelt	A.A.T(2017)
331.	Naturalisme	Amagan	A.T.T.(2004).
332.	Néologisme	Awalnut	A.T .(2009).
333.	Niveau de langue		243
334.	Norme	Tagnut	A.T.(2009).
335.	Nauveau roman		247
336.	Nouvelle	Tullist	A.A.T(2017)
337.	Objectif	Ames�aru	A.T.T (2008)
338.	Objection	Tasentilt	A.T.T(2008)
339.	Occurrence	Tikelt	A.T.(2009).
340.	Octosyllabe		249
341.	Ode	Abrid	D.D.(2011).
342.	Omniscient		
343.	Onomatopée		
344.	Opéra		
345.	Opéra-comique		
346.	Oraison fuméble		
347.	Oratoire	Amennay	A.T.T.(2004).
348.	Oxymore	Asimengal	A.T.(2009).
349.	Palindrome		90
350.	Pamphlet		252
351.	Panégzirique		
352.	Panoramatiqque		

353.	Parabole	Tangalt	A.T.T.(2004).	92
354.	Paradoxe	Tazengurda	A.T.T.(2004).	92
355.	Paragraphe	Taseddart	A.T.T(2008)	50
356.	Paralittérature			
357.	Parallélisme de construction			
358.	Paralogisme			
359.	Paraphrase	Tuzzlawal	A.T.(2009).	254
360.	Parnasse			
361.	Parodie	Amkadan	A.T.T(2008)	50
362.	Paronomase			
363.	Paronymes			
364.	Pastiche			
365.	Pastorale	Takessawt	A.T.T.(2004).	93
366.	Pathétique			
367.	Péjoratif	Amserku	A.T.(2009).	257
368.	Performatif			
369.	Période	Tawala	A.T.(2009).	258
370.	Péripétie			
371.	Périphrase	Tuzyanfalit	T.T.T.T.T.N.(2017-2018)	
372.	Péroraison			
373.	Personnage	Awedam	A.A.T(2017)	117
374.	ersonnification	Tasmiddant	A.A.T(2017)	117
375.	Philosophie des lumières			
376.	Phonème	Imeslic		
377.	Phonétique	Timsislit	A.T.T(2008)	51
378.	Picaresque			
379.	Plagiat			
380.	Plaidoyer			
381.	Pléiade			
382.	Pléonasme	Asugtawal	A.T.(2009).	263
383.	Plongée			
384.	Poème			
385.	Poème en prose			
386.	Poésie	Tamedyazt	A.T.T.(2004).	96
387.	Point de vue			
388.	Polémique	Azernen	A.T.T(2008)	52
389.	Polygalat			

390.	Polyptote			
391.	Polysémique	Agetnamekan	L.T	197
392.	Poncif			
393.	Ponctuation	Agaqqa	A.T.(2009).	266
394.	Portrait	Tarudemt	A.T.T.(2004).	97
395.	Postulat			
396.	Précepte			
397.	Préciosité			
398.	Préface	Tazwart	A.T.T (2008)	52
399.	Préfixe	Azwir	A.T.T(2008)	52
400.	Préromantisme			
401.	Présupposé	Inettyil	A.T.(2009).	270
402.	Prétérition	Tattut	A.T.(2009).	271
403.	Prolepse			
404.	Prologue	Imebdi	A.A.T(2017)	117
405.	Propagande	Tazniwt	A.T.T.(2004).	101
406.	Prose	Tasrit	A.T.Y (2008)	54
407.	Prosodie	Asmizli		
408.	Prosopopée			
409.	Protagoniste			
410.	Proverbe	Anzi	A.T.T(2008)	54
411.	Pseudonyme	Taseflest	A.T.T(2008)	54
412.	Quatrain			
413.	Quintil			
414.	Quiproquo			
415.	Rabelaisien			
416.	Radical	Afeggag	A.T.T(2008)	54
417.	Rationnel	Ameyzan	T.T.S.Σ.(2007-2008)	
418.	Réalisme	Tizrilawt	A.T.(2009).	280
419.	Réaliste	Azrilew	A.T.T.(2004)	105
420.	Récepteur	Anermas	A.T.(2009).	280
421.	Récit	Teneqqist	A.T.T.(2004).	105
422.	Recueil	Ammud	A.T.T(2008)	56
423.	Récurrent	Allus	A.T.T.(2004).	107
424.	Réfrain	Tasetna	A .T.T.(2004).	107
425.	Réfutation			

426.	Réfuter			
427.	Registre	Aseggaz	A.T.(2009).	284
428.	Régiste de langue			
429.	Règles	Ilugan	A.T.T(2008)	56
430.	Réquisitoire			
431.	Réseau lexical			
432.	Résumé	Agzul	A.T.T.(2004).	110
433.	Rhétorique	Tasnukyist	A.T.U.Σ.Z.(2001-2002)	
434.	Rhétoriqueurs	Tasmukyist	A.T.U.Σ.Z.(2001-2002)	
435.	Rime	Tameyrut	C.T.T.U.A.R.U.(2006-2007)	
436.	Rime interne			
437.	Roman	Ungal	A.A.T(2017)	117
438.	Roman apprentissage			
439.	Roman feuilleton			
440.	Romanesque	Tarmuntit	A.T.T.(2004).	112
441.	Romantisme			
442.	Rondeau			
443.	Rythme	Anya	I.U.A.L (2006-2007)	
444.	Rythme d texte			
445.	Sarcasme			
446.	Satire			
447.	Satirique			
448.	Scène	Asayes	(2006-2007)I.U.A.L	
449.	Schéma actantiel	Azenzi� n yimesgan	A.A.T(2017)	117
450.	Schéma narratif			
451.	Sémantique	Tasnamka	K.Y.T.T.Y.(2005-2006)	
452.	Sens propre			
453.	Sentence			
454.	Sermon			
455.	Signe	Asyal	T.T.S.Σ.(2007-2008)	
456.	Signifiant	Ummsil	A.T.(2009).	292
457.	Signifié	Asnamuk	A.T.T.(2004).	117
458.	Singulatif	Asuf	A.T.T.(2004).	117
459.	Sizain	Amsedis	A.T.T.(2004).	117
460.	Solmel			
461.	Sophisme			
462.	Sorbon			

463.	Sotie			
464.	Sous entendu	Uffir	A.T.(2009).	295
465.	Soutenu			
466.	Splee			
467.	Spleen			
468.	Stances			
469.	Stéréotype			
470.	Stichomythie			
471.	Strophe	Taseddart	A.A.T(2017)	117
472.	Style direct			
473.	Style indirect			
474.	Style libre			
475.	Stylistique	Tiyunba	A.A.T(2017)	117
476.	Subjectif	Anegazan		
477.	Sublime			
478.	Suffixe	Adfir	A.T.T(2008)	61
479.	Surréalisme			
480.	Suspense			
481.	Syllabe	Tuntiqt	A.A.T(2017)	117
482.	Syllogisme			
483.	Symbol	Azamul	A.T.T.(2004)	122
484.	Symbolisme	Iruzamul		
485.	Synecdoque	Tangisemt	A.A.T(2017)	117
486.	Symérèse			
487.	Synesthésie			
488.	Synonyme	Agdazal	A.T.T.(2004).	122
489.	Syntaxe	Taseddast	A.T.T2008)	62
490.	Synthèse	Tasemlilt	A.T.(2009).	304
491.	Tautogramme			
492.	Tautologie	Alsakti	A.T.(2009).	305
493.	Tempo			
494.	Tercet			
495.	Ternaire			
496.	Théâtre	Amezgun	A.A.T(2017)	118
497.	Thème	Asentel	I.U.A.L.(2006-2007)	
498.	Thése			
499.	Trrade			

500.	Ton d texte		
501.	Tonalité		
502.	Tragédie	Takesna	A.T.T.(2004). 123
503.	Tragique		
504.	Travelling		
505.	Triolet		
506.	Troubadour		
507.	Trouvère		
508.	Truculent		
509.	Truisme		
510.	Type de texte		
511.	Utopé	Amlalad	A.T.T(2008) 63
512.	Valet		
513.	Vaudeville		
514.	Verbiage		
515.	Verlan		
516.	Vers	Afir	A .A.T(2017) 118
517.	Vers blanc		
518.	Vers libre	Afir ilelli	A.A.T(2017) 1118
519.	Versification		
520.	Vertu	Tuzult	A.T.T(2008) 63
521.	Villanelle		
522.	Virelai		
523.	Vitesse du récite		
524.	Zeugma	Azda	A.T.(2009). 321
525.	Zoom		

## **2-2- Tasledo tasnalyant i yirman n tmaziyt.**

Deg unadi n yirman s tmaziyt, ur nufi ara meṛra irman yellan deg usegzawal n tefrantsist s tmaziyt. Wid i d-nufa, nga-yasen tasledo tasnalyant.

Tasledo tasnalyant nga-tt ilmend n tewsit d umdan d waddad d użar.

Adiwenni : d awal aherfi, sf. ml Add.ill

Add MZ : udiwenni ; ZR : dwn

Afir : d awal aherfi, sf . ml Add : ill

Sg : ufiren Add. MZ : ufir, ZR : fr

Affir ilelli : d awal uddis, sf,ml Add : ill

Sg : ilelliyan, Add MZ :Φ, ZR : L

Aglam :d awal aherfi, sf,ml Add : ill

Sg : Φ, Add MZ :uglam . ZR : glm.

Amalal : d awal aherfi, sf,ml Add : ill

Sg : imalalen, Add MZ : umalal, ZR : mll.

Amezgun : d awal asuddim,sf,ml Add : ill

Sg : Φ, Add MZ : umezgun. ZR : zgn

Anermas : d awal aherfi, asf,ml Add :ill

Sg : inermasen, Add MZ : inermasen, ZR : rm

Awehhi : d awal aherfi,sf,ml Add : ill

Sg : iwehiyen, Add MZ : uwehi, ZR : wh

Awudem : d awal aherfi, sf,ml Add : ill

Sg : iwudam, Add MZ :Φ, ZR: dm

- Azulal : d awal aherfi, sf,ml Add : ill

Sg : izulal, Add MZ :uzulal, ZR : zl

Imebdi : d awal aherfi, sf,ml Add ill

Sg : imebdien, Add MZ : umebdi, ZR :bd

Inaw ullis :d awal uddis, sf, ml Add, ill  
sg : ullisen, Add MZ : wullis, ZR : LS

Tabdert :d awal aherfi, sf, ml Add, ill  
Sg : Tibdar, Add.MZ : tebdert, ZR : bdr

Takanit : d awal aherfi, sf, ut Add . ill  
Sg : tikanitin, Add MZ : tkanit, ZR : K N

Takerist : d awal aherfi, sf, nt Add ill  
Sg : tikerusin, Add MZ : tkerist, ZR : krs

Tangisemt : d awal uddis,sf,ml Add ill  
Sg :Φ, Add MZ : tengisemt, ZR : gsm

Tamacahut : d awal aherfi, sf,nt Add ill  
Sg : timucuha, Add MZ : temacahut, ZR : mch

Tasergelt :d awal aherfi, sf,nt Add ill  
sg : tisergal, Add MZ : tsergelt, ZR : rgl

Tasiwelt : d awal aherfi, sf, ml Add ill  
Sg : tisiwel,Add MZ : umsawal, ZR : swl

Tasmiddant : d awal aherfi, sf, ml Add ill  
Sg : tismiddanin, Add MZ : tesmiddant, ZR : mdn

Taseqlbet : d awal aherfi, sf, nt Add ill  
Sg : tisqelbin, Add MZ : tseqlebt, ZR : qlb

Taseddart : d awal aherfi, sf, nt Add ill  
Sg : tiseddarin, Add MZ : tseddart, ZR : sdr

Tawsit : d awal aherfi, sf, nt Add ill  
Sg : tiwsatin, Add MZ : tewsit, ZR : wst

Taydīsemt : d awal uddis, sf, nt Add ill  
Sg : taydīsemin, Add MZ : teydīsemt, ZR : ȳsm

Tiynuba : d awal aherfi, sg, nt Add ill  
Sf: tayanibt, Add MZ : tyunba, ZR : ȳnb

Tugna : d awal aherfi, sf, nt Add ill  
Sg : tugniwin, Add MZ : ȳ, ZR : gn

Tullist : d awal aherfi, sf nt Add ill  
Sg : tullisin, Add MZ : ȳ, ZR : ls

Tuntiqt : d awal aherfi, sf, nt Add ill  
Sg : tuntiqin, Add MZ : ȳ, ZR : ntq

Abdīyra : d awal aherfi, sf, ml Add ill  
sg : ibdīyran, Add MZ : ubdīyra, ZR : ȳr

Aberwal : d awal aherfi sf, ml,Add ill  
Sg : iberwalen, Add MZ : uberwal, ZR : rwl

Amgizen : d awal asuddim, sf, ml Add ill  
Sg : imgizan, Add MZ : umgizan, ZR : mgz

Asized : d awal asuddim, sf, ml Add ill  
Sg : isizeden, Add MZ : usized, ZR : zd

Anafir : d awal aherfi, sf, ml Add ill  
Sg : inafiren, Add MZ : unafir, ZR : fr

Amađan : d awal asuddim, sf, ml Addill  
Sg : imajđanen, Add MZ : umađan, ZR : dn

Aseggaz : d awal aherfi, sf, ml Add ill  
Sg : iseggazen, Add MZ : useggaz, ZR : gz

Asnamkan : d awal asuddim, sf ; mlAdd ill

Sg : isnamkanen, Add MZ : usnamkan, ZR : nmk

Asayes : d awal aherfi sf, ml Add ill

Sg : isuyes, Add MZ : usayes, ZR : ys

Azenziy n yimesgan : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : izenziyen n yimesgan, Add MZ : uzenziy n yimesgan, ZR : zny

Asyal : d awal ahrefi sf, ml, Add ill

Sg : isyal, Add MZ : usyal, ZR : yl

Adfir : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : Φ, Add MZ : Φ, ZR : dfr

Amezgun : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : Φ, Add MZ : umezgun, ZR : msg

Asentel : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : isental, Add MZ : usentel, ZR : ntl

Amlalad : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : imalaladen, Add MZ : umlalad, ZR : mld

Alsakti : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : ilsiktan, Add MZ : ulsakti, ZR : kt

Azda : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : izda ; Add MZ : uzda, ZR : zd

Alsan : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : ilsanen, Add MZ : Φ, ZR : ls

Acawal : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : icwal, Add MZ : ucawal, ZR : cwl

Aseddes : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : Φ, Add MZ : useddes, ZR : ds

Amsif : d awal aherfi, sf, ml, Add ill  
Sg : imsifen, Add MZ : umsif, ZR : sf

Akat : d awal aherfi, sf, ml, Add ill  
Sg : ikaten, Add MZ : Φ, ZR : kt

Ayefmeslay : d awal uddis, sf, ml, Add ill  
Sg : iyefmeslayen, Add MZ : uyefmeslay, ZR : msl

Amerwas : d awal asuddim, sf, ml, Add ill  
Sg : imerwasen, Add MZ : umerwes, ZR : rws

Ameflisen : d awal asuddim,sf, ml, Add ill  
Sg ; imeflisen, Add MZ : umeflisen, ZR : rws

Awalnut : d awal uddis, sf, ml, Add ill  
Sg : iwalnuten, Add MZ : iwalnut, ZR : wnt

Ayawasan : d awal aherfi,sf, ml, Add ill  
Sg : iyawsanen, Add MZ : uyawsn, ZR : yws

Asinemgal : d awal asuddim,sf, ml, Add ill  
Sg : isnemgalen, Add MZ : usnemgal, ZR : mgl

Amserku : d awal asuddim .sf, ml,Add ill  
Sg : imserkuyen, Add MZ : umserku, ZR : srk

Asugtawal : d awal uddis, sf, ml,Add ill  
sg : isugtawalen, Add MZ : usegtawal, ZR : gtwl

Azulal : d awal aherfi, sf, ml,Add ill  
Sg : izulal, Add MZ : Φ, ZR : zl

Asekkir : d awal aherfi, sf, ml, Add ill  
Sg : isekkiren, Add MZ : usekkir, ZR : skr

Asegbar : d awal aherfi,sf, ml,Add ill  
Sg : isegbar, Add MZ : usegbar, ZR : gbr

Altay : d awal aherfi,sf, ml, Add ill  
Sg : iltay, Add MZ : ultay, ZR : lty

Amlellay : d awal asuddim ;sf, ml,Add ill  
Sg :Φ, Add MZ : umelellay, ZR : ml

Agemdawal : d awal uddis, sf, ml Add ill  
Sg : igemdawalen, Add MZ : ugemdawal, ZR : gmd, wl

Alsawal :d awal uddis, sf, ml, Add ill  
Sg : ilswalen, Add MZ : ulsawal, ZR : lsw

Afakul :d awal aherfi, sf, ml, Add ill  
Sg : ifukal, Add MZ : ufakul, ZR : fkl

Asfukkel : d awal asuddim, sf, ml, Add ill  
Sg : isfukkel, Add MZ : usfukkel, ZR : fkl

Amesker : d awal aherfi, sf, ml, Add ill  
Sg : imeskaren, Add MZ : umesker, ZR : skr

Adlismuy : d awal uddis, sf, ml,Add ill  
Sg : Φ, Add MZ : udlismuy, ZR :dls, my

Afayul : d awal aherfi,sf, ml, Add ill  
Sg :Φ, Add MZ : ufyul, ZR : fyl

Aserhu : d awal aherfi,sf, ml, Add ill  
Sg : iserha, Add MZ : userhu, ZR : rh

Agzul :d awal aherfi, sf, ml, Add ill  
Sg :Φ, Add MZ : ugzul, ZR : gzl

Ameglan : d awal aherfi,sf, ml,Add ill

Sg : imeglanen, Add MZ : umeglan, ZR : ngl

Asuf : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : isegtan, Add MZ : wasuf, ZR : sf

Azamul :d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : izamulen, Add MZ : uzamul, ZR : zml

Agdazal :d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : igdazalen, Add MZ : yigdazalen, ZR : gdzl

Asnamuk :d awal uddis, sf, ml, Add ill

Sg : isnumak, Add MZ : usnamuk, ZR : nmk

Amsedis :d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : imsedisen, Add MZ : umsedis, ZR : sds

Astuqet : d awal asuddim, sf, ml, Add ill

Sg : Φ, Add MZ : ustuqet, ZR : tqt

Asekni : d awal asuddim, sf, ml, Add ill

Sg : Φ, Add MZ : usekni

ZR : kn

Azneffi :d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : izneffiyen, Add MZ : uzneffi

ZR : znf

Aşağı :d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : işaden, Add MZ : uşad

Ayelluy : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : iyelluyen, Add MZ : uyelluy

ZR : yl

Aerağ : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : Φ, Add MZ : uerağ

ZR : erd

Amirew : d awal asuddim, sf, ml, Add ill

Sg : Φ, Add MZ : umirew

ZR : rw

Asefrek : d awal asuddim, sf, ml, Add ill

Sg : iseferken, Add MZ : usefrek

ZR : frk

Adalsan : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : idelsanen, Add MZ : Φ

ZR : dl

Adalis : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : idalisen, Add MZ : udalis

ZR : dls

Azneffu : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : izneffuyen, Add MZ : uzneffu

ZR : znf

Atettu : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : Φ, Add MZ : Φ

ZR : t

Arettal : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : irettafen, Add MZ : irettafen

ZR : rtl

Aggar : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : iggar, Add MZ : uggar

ZR : gr

Asmiwer : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : Φ, Add MZ : usmiwer

ZR : mwr

Amedya : d awal aherfi, sf, ml,Add ill

Sg : imedyaten, Add MZ : umedya

ZR : md

Amserwus : d awal asuddim, sf, ml,Add ill

Sg : imserwusen, Add MZ : umserwus

ZR : rws

Aqbal :d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg :Φ, Add MZ : uqbal

ZR : qbl

Alkamen : d awal ahrefi sg, ml,Add ill

Sf : alkam, Add MZ : ulkamen

ZR : lkm

Amyara : d awal asuddim,sf, ml,Add ill

Sg :Φ, Add MZ :umyara

ZR : yr

Azazen : d awal aherfi, sf, ml,Add ill

Sg :izizenan, Add MZ : uzazen

ZR : zn

Awer : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg :Φ, Add MZ : uwer

ZR : wr

Asekkud : d awal aherfi, sf, ml,Add ill

Sg :Φ, Add MZ :usekkud

ZR : skd

Amennay : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : imennayen, Add MZ : umennay

ZR : ny

Anazzam : d awal aherfi, sf, lm, Add ill  
Sg : inazzamen, Add MZ : unazzam  
ZR : zm

Amawal : d awal aherfi,sf, ml, Add il  
Sg : imawalen, Add MZ : umawal  
ZR : wl

Abrid : sf, ml, Add ill  
Sg : iberdan, Add MZ : ubrid  
ZR : br

Amullis : d awal uddis,sf, ml, Add ill  
Sg : imullisen, Add MZ : umullisen  
ZR : ls

Amagan : d awal aherfi, sf, ml,Add ill  
Sg : Φ, Add MZ : umagan  
ZR : gn

Arusfus : d awal aherfi, sf, ml, Add ill  
Sg : irusfusen, Add MZ :Φ  
ZR : fs

Azelman : awal aherfi,sf, ml, Add ill  
Sg :izelman, Add MZ : uzelman  
ZR : zlm

Allus : d awal aherfi, sf, ml,Add ill  
Sg : Φ, Add MZ : ullus  
ZR : ls

Awlullis : d awal aherfi, sf, ml, Add ill  
Sg ; iwlullas Add MZ : uwllulis  
ZR : wls

Amgal : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : imgalen, Add MZ : umgal  
ZR : ngl

Aywal : d awal aherfi, sf, ml, Add ill  
Sg : aywalen, Add MZ ; uywal  
ZR ; wl

Asettef : d awal asuddim, sf, ml,Add ill  
Sg :Φ, Add MZ : usettef  
ZR : tf

Asemyifan : d awal asuddim,sf, ml, Add ill  
Sg : isemyifan, Add MZ :usemyifan  
ZR : yfn

Analkam : d awal aherfi,sf, ml, Add ill  
Sg : inalkamen, Add MZ : unalkam  
ZR : lkm

Akmas : d awal naherfi, sf, ml, Add ill  
Sg : ikmasen, Add MZ : ukmas  
ZR : kms

Agzam : d awal aherfi, sf, ml,Add ill  
Sg : igzamen, Add MZ : ugzam  
ZR : gzm

Aggaqqa : d awal aherfi,sf, ml,Add ill  
Sg : iggaqqayen, Add MZ : uggaqqa  
ZR : gq

Asemyifi : d awal asuddim,sf, ml,Addill  
Sg : isemyifen, Add MZ : usemyifi  
ZR : myf

Aruqqim : d awal uddis, sf, ml,Add ill  
Sg : iruqqimen, Add MZ ; uruqqim

ZR : rqm

Arwas : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : irwasen, Add MZ : urwas

ZR : rws

Ađresdeffer : d awal uddis,sf, ml,Add ill

Sg : idresdeffiren, Add MZ : udřesdeffer

ZR : drs, dfr

Ayrusrid : d awal uddis :sf, ml, Add ill

Sg : iyrusiden, Add MZ : uyrusriq

ZR : srd

Awessar : d awal aherfi,sf, ml, Add ill

Sg : iwessaren, Add MZ : uwessar

ZR : wsr

Adariz : d awal aherfi, sf, ml,Add ill

Sg : idarizen, Add MZ : udariz

ZR : drz

Amezruy : d awal aherfi,sf, ml,Add ill

Sg : Φ, Add MZ : umezruy

ZR : mzs

Asaran : d awal aherfi,sf, ml, Add ill

Sg : isaranen, Add MZ : Φ

ZR : smn

Ameskan : d awal asuddim,sf, ml, Add ill

Sg : Φ, Add MZ : umeskan

ZR : skn

Aneflisen : d awal aherfi, sf, ml,Add ill

Sg : ineflisen, Add MZ : Φ

ZR : fls

Akta : d awal aherfi,sf, ml,Add ill

Sg : tikiwin, Add MZ : ukta

ZR : kt

Ayeninaw : d awal uddis,sf, ml, Add ill

Sg : Φ, Add MZ : Φ

ZR : nw

Allas : d awal aherfi, sf,ml,Add ill

Sg : Φ, Add MZ : Φ

ZR : ls

Amesyarū : d awal asuddim,sf, ml,Add ill

Sg : imesyaruyen, Add MZ : umesyarū

ZR : syr

Amkadan : d awal asuddim, sf, ml, Add ill

Sg : imkadanen, Add MZ : umkadan

ZR : kdn

Awedam : d awal aherfi, sf :ml, Add ill

Sg : iwudam, Add MZ :Φ

ZR : wdm

Azernen : d awal aherfi, sf, ml,Add ill

Sg : Φ, Add MZ :uzernen

ZR : zrn

Azwir : d awal aherfi, sf, ml,Add ill

Sg : izwiren, Add MZ : uzwir

ZR : zwr

Anzi : d awal aherfi,sf, ml, Add ill

Sg : Φ, Add MZ :unzi

ZR : nz

Afeggag : d awal aherfi, sf, ml, Add  
Sg : ifeggagen, Add MZ : ufeggag  
ZR : fg

Ammud : d awal aherfi, sf, ml, Add ill  
Sg : ummuden, Add MZ : wummud  
ZR : md

Anya : d awal aherfi, sf, ml, Add ill  
Sg : Φ, Add MZ : unya  
ZR : ny

Tamacahut : d awal aherfi, sf, nt, Add ill  
Sg : timucuha, Add MZ : temacahut  
ZR : mch

Tanfalit : d awal aherfi, sf, nt, Add ill  
Sg : tinfaliyin, Add MZ : tenfalit  
ZR : fl

Tamuggit : d awal aherfi, sf, nt, Add ill  
Sg : timuggiyin, Add MZ : temuggit  
ZR : mg

Tamejrut : d awal aherfi, sf, nt, Add ill  
Sg : timejrutin, Add MZ : tmejrut  
ZR : gr

Tasnalmudt : d awal uddis, sf, nt, Add ill  
Sg : tisnalmudin, Add MZ : tesnalmudt  
ZR : lmd

Tasentilt : d awal uddis, sf, nt ; Add ill  
Sg : tisentilin, Add MZ : tsentilt  
ZR : sntl

Tikelt : d awal aherfi, sf, nt, Add ill

sf, nt, Add ill

Sg : tikwal, Add MZ : Φ

ZR : kl

Takessawt : d awal aherfi,sf, nt, Add ill

Sg :Φ, Add MZ : tekessawt

ZR : ks

Tawala : d awal aherfi,sf, ml,Add ill

Sg : tiwaliwin, Add MZ : tewala

ZR : wl

Tasmiddant : d awal uddis, sf, nt, Add ill

Sg : tismiddanin, Add MZ : tesmiddant

ZR : dm

Timsislit : d awal aherfi,sf, nt, Add ILL

sg . Φ, Add MZ : temsislit

ZR : sl

Tamedyazt : d awal aherfi,sf, ml,Add ill

Sg ; timedyazin ; Add MZ : tmedyazt

ZR : mdyz

Tarudemt : d awal aherfi sf, ml,Add ill

Sg : tirudemin ; Add MZ : terudemt

ZR : dm

Tazwart : d awal aherfi, sf, nt, Add ill

Sg ; Φ, Add MZ : tezwart

ZR : zwr

Tizrilawt : d awal uddis,Sf,nt, Add ill

Sg : tizrilawin, Add MZ :tezrilawt .

ZR : zrlw

Tseflest : d awal aherfi,sf, ml,Add ill

Sg : tiseflas, Add MZ : tseflest

ZR : sfl

Tasrit : d awal aherfi,sf, nt, Add ill

Sg : Φ , Add MZ : tesrit

ZR :

Tugna : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg ; tugniwin, Add MZ : Φ

ZR : gn

Tugna : d awal aherfi,sf, nt, Add ill

Sg :tugniwin, Add MZ :Φ

ZR : TGN

Tilyit awal aherfi,: sf, ml, Add ill

Sg :Φ Add MZ :Φ

ZR :ly

Turda : awal aherfi, sf, ml,Add ill

Sg : turdiwin, Add MZ :Φ

ZR :rd

Tasekla : d awal ahrefi, sf, ml, Add ill

sg :Φ, Add MZ : tsekla

ZR : skl

Timkerwin : d awal aherfi,sg, ml, Add ill

Sf : tamkerwit, Add MZ : tmkerwin

ZR : krw

Tuzzma : d awal aherfi,sf, nt, Add ill

Sg :Φ, AddMZ :Φ

ZR : zm

Tubda : d awal aherfi,sf, t, Add ill

Sg :tubdiwin, Add MZ :Φ

ZR : bd

Tufayt : d awal aherfi,sf, ml,Add ill

Sg : Φ, Add MZ : Φ

ZR : fy

Tagmuzart : d awal aherfi, sf, ml,Add ill

Sg : tigmuzar, Add MZ : tegmuzar

ZR : gmzr

Tagmuzar : d awal aherfi,sf, ml,Add ill

Sg : tigmuzar, Add MZ : tegmuzar

ZR : gmzr

Tinawt : d awal aherfi ? sf, ml, Add ill

Sg : tinawin, Add MZ : Φ

ZR : nw

Tartuqqna d awal aherfi,:sf, ntl,Add ill

Sg : tirtuqqniwin, Add MZ : tertuqqna

ZR : qn

Tameddurt :d awal aherfi, sf, nt, Add ill

sg : timeddurin, Add MZ : tmeddurt

ZR : dr

Tibdert :d awal aherfi, sf, nt, Add ill

Sg : tibdar, Add MZ : tebdert

ZR : bdr

Tamellayt : d awal aherfi,sf, nt, Add ill

Sg : tmellayin, Add MZ : tmellayt

ZR : ly

Timiđranin : d awal aherfi, sf, ml,Add ill

Sg : tamiđrant, Add MZ : temiđranin

ZR : ḫrn

Taguli : d awal aherfi,sf, nt, Add Ill  
Sg : taguluwin, Add MZ : teguli  
ZR : gl

Targa : d awal aherfi, sf,nt, Add ill  
Sg : tiregwa, Add MZ : terga  
ZR : rg

Timental : d awal aherfi, sg, nt,Add ill  
Sf : timentelt, Add MZ : tmental  
ZR : ntl

Taywalt : d awal aherfi, sf, nt, Add ill  
Sg ; Φ, Add MZ :Φ  
ZR : ywl

Takanit : d awal aherfi, sf, nt,Add ill  
Sg : tikanitin, Add MZ : tkanit  
ZR : knt

Tanamekt : d awal aherfi, sf,,nt Add ill  
Sg : tinumek, Add MZ : tenamekt  
ZR : nk

Tamsisit : d awal aherfi, sf, nt,Add ill  
Sg : timsisiyin, Add MZ : temsisit  
ZR : s

Tangalt : d awal aherfi, sf,nt,Add ill  
Sg : tingalin, Add MZ : tengalt  
ZR : ngl

Taseyrut : d awal aherfi, sf, nt, Add ill  
Sg ; tiseyrutin, Add MZ : tseyrut  
ZR : yr

Tigawt : d awal aherfi, sf, nt, Add ill

Sg : tigawin, Add MZ : Φ

ZR : gw

Tiwulemt : d awal aherfi, sf, nt, Add ill

Sg : tiwulem, Add MZ : tewulemt

ZR : wlm

Tasergelt : d awal asuddim,sf, nt, Add ill

Sg : Φ, Add MZ : tsergelt

ZR : rgl

Timena : d awal aherfi,sf, nt, Add ill

Sg : Φ, Add MZ : Φ

ZR : mn

Ticcert : d awal aherfi, sf, nt, Add ill

Sg : tuccer, Add MZ : Φ

Tamayt : d awal aherfi, sf, nt, Add ill

Sg : tumayin, Add MZ : temayt

ZR : my

Tasnilest : d awal uddis, sf, ml,Add ill

Sg : Φ, Add MZ : tesnilest

ZR : ls

Tameshara : d awal asuddim,sf, nt, Add ill

Sg : timeshara, Add MZ : tmishara

ZR :

Tanya : d awal aherfi, sf, nt, Add ill

Sg ; Φ , Add MZ : tenya

ZR : ny

Tagnut : d awal aherfi, sf, nt, Add ill

Sg : tignutin, Add MZ : tegnut

ZR : gn

Tasekla : d awal aherfi,sf, nt, Add ill

Sg : Φ, Add MZ : tsekla

ZR : skl

Timkerwin : d awal aherfi,sg, nt, Add ill

Sf : tamkerwit, Add MZ : Φ

ZR : krw

Tenÿumneyt : d awal uddis,sf, nt, Add MZ

Sg : tinyumneyin, Add ill : tinyumneyt

ZR : ymn

Tuzzma : d awal aherfi : sf, nt, Add ill

Sg : Φ, Add MZ : Φ

ZR : zn

Tubda : d awal aherfi, sf, nt, Add ill

Sg : tubdiwin, Add MZ : Φ

ZR : bd

Tugna : d awal aherfi, sf, nt, Add ill

Sg : tugniwin, Add MZ : Φ

ZR : tgn

Tilyit : d awal aherfi, sf, nt, Add ill

Sg : tulyitin, Add MZ : telyit

ZR : ly

Taseqlebt : d awal aherfi,sf, nt, Add ill

Sg : tiseqleb, Add MZ : tseqlebt

ZR : qlb

Tawsit : d awal aherfi, sf, nt, Add ill

Sg : tiwsatin, Add MZ : tewsit

ZR : wst

Tijuremt : d awal aherfi,sf, nt, Add ill  
Sg : Φ, Add MZ : Φ  
ZR : jrm

Talsawit : d awal uddis, sf, nt, Add ill  
Sg : tilsawin, Add MZ : telsawit  
ZR : lsw

Turda : d awal aherfi, nt, Add ill  
Sg : turdiwin, Add MZ : Φ  
ZR : rd

Tamseglut : d awal asuddim,sf, nt, Add ill  
Sg : timseglutin, Add MZ : temseglut  
ZR : sgl

Tazzirt : d awal aherfi, sf, nt, Add ill  
Sg : Φ, Add MZ : tezzirt  
ZR : zr

Tamrawt : d awal aherfi,sf, nt, Add ill  
Sg : timrawin, Add MZ : temrawt  
ZR : mrw

Tinmulfa : d awal aherfi,sf, nt, Add ill  
Sg : tinmulfayin, Add MZ : tenmulfa  
ZR : mlf

Tamestala : d awal asuddim ;sf, nt, Add ill  
Sg : Φ, add MZ : temestala  
ZR : tl

Tamssiwla : d awal asuddim, sf, nt, Add ill  
Sg : timssiwalyin, Add MZ : temssiwla  
ZR : swl

Tufayt : d awal aherfi, sf, nt, Add ill

Sg : Φ, Add mz : Φ

ZR : fy

Tsensekda :d awal asuddim, sf, nt, Add ill

Sg : Φ, Add MZ : tasensekda

ZR : skd

Tagmuzart : d awal aherfi,sf, nt, Ad ill

Sg ; tigmuzarin, Add MZ : tegmuzart

ZR : gmzr

Tagmuzar : d awal aherfi, sf, nt, Add ill

Sg : tigmuzar, Add MZ : tegmuzar

ZR : gmzr

Taneffust : d awal aherfi, sf,nt, Add ill

Sg : tineffusin, Add MZ : tneffust

ZR : fss

Tinawt : d awal aherfi, sf,nt, Add ill

Sg : tinawin, Add MZ : Φ

ZR : nw

Tiginawt : d awal uddis : sf, nt, Add ill

Sg : tiginawin, Add MZ : teginawt

ZR : gnw

Tinzik : d awal aherfi,sf, nt, Add ill

Sg : tinzikin, Add MZ : tenzik

ZR : nzk

Tilliγri d awal aherfi,sf, nt, Add ill

Sg : Φ, Add MZ :Φ

ZR : lyr

Tasugna : d awal asuddim, sf,nt, Add ill

Sg : tisugna, Add MZ : tsugna

ZR : sgn

Tullist : d awal aherfi,sf,nt, Add ill

Sg : tullisin, Add MZ :Φ

ZR :ls

Tangalt : d awal aherfi,sf,nt, Add ill

Sg : tangalin, Add MZ : tengalt

ZR : gl

Tazengurda : d awal uddis, sff,nt, Add ill

Sg : tizengurdiwin, Add MZ : tzengurda

ZR : grd

Tuzzlawal : d awal uddis, sf, nt, Add ill

Sg : tuzzlawalin, Add MZ : Φ

ZR : zlw

Tuzyanfalit : d awal uddis, sf,nt, Add ill

Sg : tuzyanfaliyin, Add MZ :Φ

ZR : nfl

Tasrit : d awal aherfi, sf, nt, Add ill

Sg :Φ, Add MZ : tesrit

ZR : srt

Tazriwt : d awal aherfi,sf, nt, Add ill

Sg : tazriwin, Add MZ : tezrriwt

Sg : znw

Tattut : d awal aherfi, sf,nt, Add ill

Sg : tittuta, Add MZ : Φ

ZR : t

Taseddast : d awal aherfi,sf, nt,Add ill

Sg : tiseddasin, Add MZ : tseddast

ZR : sd

Tasemlilt : d awal aherfi, sf, nt, Add ill  
Sg : tisemlal, Add MZ : tsemlilt  
ZR : ml

Takesna : d awal aherfi,sf,nt, Add ill  
Sg : tikesna, Add MZ : tkesna  
ZR : ksn

Tuzult : d awal aherfi,sf, nt, Add ill  
Sg : tuzulin, Add MZ : Φ  
ZR : zł

Taneqqist : d awal aherfi, sf, nt, Add ill  
Sg : tineqqisin, Add MZ : tneqqist  
ZR : nqs

Tasetna : d awal aherfi, sf,nt, Add ill  
Sg : tisetniwin, Add MZ : tsetna  
ZR : stn

Tasmukyist : d awal aherfi,sf, nt, Add ill  
Sg : tismukyisin, Add MZ : tesmukyist  
ZR : kys

Tameyrut : d awal aherfi,sf, nt, Add ill  
Sg : timeyratin, Add MZ : tmeyrut  
ZR : γrt

Tarmuntit : d awal uddis sf, nt, Add ill  
Sg : tirmuntiyin, Add MZ : termuntit  
ZR : mnt

Tuntiqt : d awal aherfi,sf, nt, Add ill  
Sg : tuntiqin, Add MZ : Φ  
ZR : ntq

Tangisemt : d awal uddis,sf,nt, Add ill  
Sg : Φ, Add MZ : tegnisemt  
ZR : gsm

Tiyunba : d awal aherfi, sg, nt, Addill  
Sf : tayanibt, Add MZ : Φ  
ZR : ynb

Taseddart : d awal aherfi, sf, nt, add illdr  
Sg : tiseddasin, add MZ : tseddaast  
ZR : sdr

Tasnamka : d awal uddis, sf,nt, Add ill  
Sg : Φ, Add MZ : tsenamka  
ZR : nmk

Taseddast : d awal aherfi,sf, nt, Add ill  
Sg : tiseddasin, Add MZ : tseddaast  
ZR : sd

Tasemlilt : d awal aherfi, sf,nt, Add ill  
Sg : tisemlal, Add MZ : tsemfilt  
ZR : ml

Takesna : d awal aherfi,sf, nt Add ill  
Sg : tikesna, Add MZ : tkesna  
ZR : ksn

Tuzult : d awal aherfi,sf, nt, Add ill  
Sg : tużulin, Add MZ : Φ  
ZR : ʐl

Illugan : d awal aherfi, sg, ml, Add ill  
Sf : allugan, Add MZ : ullugan  
ZR : lg

Iruzamul : d awal uddis, sf, ml, Add ill

Sg : izruzamulen, Add MZ : yizruzamul

ZR : zml

Issey : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : issiyen, Add MZ : Φ

ZR : s γ

Izen : d awal aherfi,sf, ml, Add ill

Sg : iznan, Add MZ :yizen

ZR : zn

Imseyret :d awal asuddim, sf, ml, Add ill

Sg : imseyriyen, Add MZ : umesyret

ZR : syr

Inettyil : d awal aherfi,sg, ml, Add ill

Sf : itteyil, Add MZ : Φ

ZR : γl

Imebdadi : d awal aherfi,sf, ml, Add ill

Sg : imebdiyen, Add MZ : umbedi

ZR : bd

Imisin : d awal aherfi,sf, ml, Add ill

Sg :Φ, Add MZ : umisin

ZR : sn

Irasseli : d awal aherfi,sf, ml, Add ill

Sg : irasseliyen, Add MZ : urasseli

ZR : rsl

Imesdukel : d awal asuddim,sg, ml, Add ill

Sf : amesdukel, Add MZ : umesdukel

ZR : dkl

Imeyriyen : d awal aherfi,sg, ml, Add ill

Sf : imeyri, Add MZ : Φ

ZR : yr

Uris : d awal aherfi,sf, ml, Add ill

Sg : urisen, Add MZ : wuris

ZR : rs

Uglim : d awal aherfi, sf, ml, Add MZ

Sg : uglimen, Add ill : aglim

ZR : glm

Unnim : d awal aherfi, sf, ml, Add MZ

Sg : Φ, Add ill :Φ

ZR : nm

Udrig : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : udrigen, Add MZ : wudrig

ZR : drg

Udlifakti : d awal uddis,sf, ml, Add MZ

Sg : udlifaktien, Add ill : adlifakti

ZR : kt

Umyi : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : umyiten, Add MZ : wumyi

ZR : my

Ussid : d awal aherfi, sf, ml, Add ill

Sg : ussiden, Add MZ : Φ

ZR : sd

Uđrin : d awal aherfi,sf, ml, Add ill

Sg : uđrinen, Add MZ : wuđrin

ZR : drn

Ungal : d awal aherfi,sf, ml, Add ill

Sg : ungalen, Add MZ : wungal

ZR : ngl

Ummsil : d awal aḥerfi, sf, ml, Add ill

Sg : ummsilen, Add MZ : wummsil

ZR : msl

Uffir : d awal aḥerfi, sf, ml, Add ill

Sg : uffiren, Add MZ : wuffir

ZR : fr

# **Taggrayt Tamatut**

Tazrawt-nney d tin i d-yellan yef tezrawin n master tasekla : agmar d tesleđt tansalyant n yirman, deg-s nxedem tasleđt tasnalyant i wammud i d-negmer.

Di tazwara nessasmel irman-a deg tfelwit akken i myezwaren s ugemmay n tefrāsist anda llan 525 n yirman i d-nekkēs deg yisegzawalen n tefrāsist : irem s tefrāsist, irem s tmaziyt ma yella, akked d iybula d usebter-ines, maca llan kra n yirman ur t-nufi ara anamek-nsen s tmaziyt.

Tasleđt tasnalyant nga-tt ilmend n tewsit d umđan d waddad d użar n yal irem n tmaziyt.

Deg unadi n yirman s tmaziyt, ur nufi ara meṛra irman yellan deg usegzawal n tefrāsist s tmaziyt. Wid i d-nufa, nga-yasen tasleđt tasnalyant.

Gar 250 yirman n tmaziyt, nufa-d 189 yirman d iherfiyen, 30 yirman d isuddimen, 31 n yirman d uddisen. Seg wid i wumi ur d-nufi ara isem-nsen s tmaziyt, amur seg-sen ur sein ara isem s tmaziyt, am wakken llan kra i nezgel, ttwasnulfan-d dacu nekni ur ten-id-nmuger ara deg yiybula-nney.

Ver taggara n tazrawt-a i nxedem yef ugmar d tesleđt n yirman n tmaziyt, d asurif amežyan i nga deg unadi ussnan, imi drus n tezrawin i ismugen yef usentel-a, neħsa dakken leqdic ussnan d ayen ur nettfaka ara, d ayen wessiexen, yef waya nessaram dakken leqdic-a d win ara d-yeldin tiwwura i unadi yef yirman n tsekla n tmaziyt, day axeddim-a ad ittwakemmel deg wayen ixušsen n yirman n tmaziyt yerzan tasekla akken ad d-yili d asegzawal yemmden ara ieiwnen ladya inelmaden n Master n tsekla deg yinadiyen-nsen.

# **Umuy n yidlisen**

AKOUCHÉ, N., AIT ATMANE, F., 20072008, *Amhaz n yismawen yef tmucuha n Leqbayel*. Tasdawit n Bgayet.

BENALLAOUA, A., SADELLI, N., 2006-2007, *Ammud n yisefra i yettunefken i Qasa n Mbarek* (1812-1929).

BENDALI (S.), 2007, *Awfus amaynut n tutlayt tamazight*, HGA.

BEN HAMOUCHE, B., 2001-2002, *Awal yef tezlatin n ucennay Σellawa Zerruqi*, 1915-1968.

BERKAI, A., 20002001, *LA Terminologie de la linguistique en tamazight*, mémoire de magistère, université de Bejaia.

BERKAI, A., 2009, *Lexique de linguistique : français-anglais-tamazighit*, Tizi Ouazou, Achab Editions.

CABRE, M.T., 1998, *La terminologie : théorie, méthode et application*, presse universitaire d'ottawa, Armand colin.

CHENNINE, A., HELAILI, R., 20072008, *Tugna n lmehna deg tezlatin i tecna Henifa*.

DJILLALI, K., MIDOUNE, S., 2009-2010, *Udmawen n lyerba deg tmedyazt n Seɛdawi Saleh*.

HADDADOU, M-A, 2007, *Tamazight Tatrart*, BERTI Editions.

HAMA, N., WEΣLI, Σ., 2005-2006, *Kra n yizlan d tririt-nsen yur Taseɛdit Yasin*.

HAMOUMI, S., ADJAOUT, R., 2007-2008, *Adlis tuy n wayen yuran s tmazight deg tayult n tsekla tatrart d usesmel-is d tewsatin*.

KEBIR, B., *Lmed tamazight*, EL Amel.

LEVIER, C., 1998, *Précis de terminologie économique*, Edition Edisud.

L'HOMME, M.C., 2004, *La Terminologie : principe et technique*. Les presses de l'université de Montréal.

MAMMERI, M., 2008, *Lexique de berbère moderne*, Alger.

MEZIANI, Y., 20112012, *Etude descriptive de définition Terminographique en tamazight*. Université de Bejaia.

RONDEAU, G., 1984, *Introduction à la terminologie*, Gaetan Morin, Editeur, Chicoutimi.

SALHI, M.A, , 2017, *Asegzawal amezyan n tsekla, petit dictionnaire de littérature*. L'odyssé.

# Ammud

## Irman n tsekla i d-nekkes deg yisegzawalen n tefransist

Absurde	Antonyme	Bovarysme
Abyme	Aporté	Bruit
Académie	Aphasie	Cacophonie
Accent	Aphérisé	Calembour
Acceptabilité	Aphorisme	Calligramme
Acception	Apocalypse	Canal
Accumulatif	Apocope	Candide
Acoryme	Apocyphe	Caricature
Acrostiche	Apologie	Cartésien
Acte	Apologue	Catastrophe
Acteur	Apophtegme	Catharsis
Action	Apostrophe	Causalité
Adaptation	Archaisme	Cause
Addition	Agot	Césure
Adhésion	Argument	Champ lexicale
Adjuvant	Argumentation	Champ sémantique
Alexdrin	Arriviste	Chanson
Allégorie	Assonance	Chanson courtoise
Alliance de mots	Auteur	Chanson de gest
Allitération	Autobiographie	Chanson de jest
Allocution	Autodafé	Chiasme
Allusion	Balla de	Chute
Alternative	Barbon	Citation
Amplification	Baranque	Classique
Amacouluthe	Bibiographie	Chausule
Anagramme	Bibliothèque national	Chishé
Anaphore Amsales di tazwara	Bienséance	Code
Analespse	Bieniaire	Comédie
Analogie	Biographie	Commique
Anecdote	Blason	Commedia de l'art
Angles de prise de vue	Boustrophédon	Communication
Antinomie	Bouffon	Comparaison
Antithése	Bculique	Comparant
	Burlesque	Comparatif

Comparé	Dialectique	Enoncé
Concession	Dialogue	Enonciation
Conefessions	Diatribé	Entracte
Confident	Diction	Enumération
Connecteur	Didactique	Envoi
Conatation	Didascalie	Epigraphe
Conséquence	Diérése	Epilage
Conte	Digression	Epique
Contre-plongé	Dilemme	Episode
Contre-rejet	Discours	Epistolaire
Contrepéterie	Discours narrativisé	Épithalame
Contraverse	Discours rapporté	Epithalame
Corrélation	Distique	Epitre
Correspondances	Dithyrambique	Eponyme
Coup de théâtre	Dizain	Essai
Coupe	Doctrine	Esthétique
Couplet	Doctine	Etymologie
Création	Dogmatique	Etymologie
Cubisme	Dogmatique	Euphémisme
Croissant	Dogme	Euphonie
Dadaïsme	Dounjain	Excipait
Dandysme	Dramatique	Exemple
Décasyllabe	Dramaturge	Exergue
Décroissant	Dramaturgie	Existentialisme
Déduction	Drame bourgeois	Exorde
Deisme	Drame formantique	Explicite
Dénatation	Elégiaque	Exposition
Dénouement	Elégie	Fable
Dérision	Ellipse	Fabliau
Dérivation	Elage	Fabuliste
Descriptif	Elaquance	Familier
Description	Emetteur	Fantastique
Destinataire	Emprunte	Farce
Devise	Encychapeistes	Faux devot
Devoir	Engagement	Faux dialogue
Devoir	Enjambement	Fiction
Dévote	Enencé	Figure de style

Florilége	Hyperbole	Lipogramme
Focalisation externe	Hypothèse	Litanie
Focalisation interne	Idéogramme	Litate
Focalisation zéo	Idylle	Litterature
Forme de discours	Idiotisme	Littérature d idées
Formule	Image	Littérature Imsiwel
Francophone	Imbroglio	Logomachie
Francophonie	Implicite	Logorrheé
Freudisme	Impressionnisme	Lyrisme
Genre	Incipit	Manifeste
Gestuelle	Indices d'énonciation	Manuscrit
Glossaire	Induction	Marivaudage
Gradation	Injonctif	Maxine
Grammaticalité	Intelligibilité	Médieval
Gros plan	Intensif	Mélioratif
Grotesque	Interméde	Mélodrame
Harmonie imitative	Interctualité	Mémoires
Hémistiche	Intimisme	Merveilleux
Hémistiche	Intonation	Message
Hermétisme	Intrigue	Mesure
Héroï-comique	Inversion	Métalangage
Héros	Ironie	Métaphore
Hétérogame	Irrationnel	Métaphysique
Hiatus	Isotopie	Métonymie
Histoire	Itératif	Métr
Historiographe	Jargot	Misanthrope
Homogène	Jargonaphasie	Mise en scène
Homographes	Javanaise	Modalisation
Homonyme	Juxtaposition	Monologue
Homophones	Laisse	Monologue
Honét home	Laudatif	Monosimique
Humeur	Légende	Montage
Humanisme	Leitmotiv	Morale
Humoristique	Lexique	Moral
Humour	Libertin	Mot-valise
Hymne	Liens logique	Mystére
Hypallage	Linguistique	Mystification

Mythe	Pastiche	Préromantisme
Narrateur	Pastorale	Présupposé
Narratif	Pathétique	Prétérition
Naturalisme	Péjoratif	Prolepse
Néologisme	Performatif	Prologue
Niveau de langue	Période	Propagande
Norme	Péripétie	Prose
Nauveau roman	Périphrase	Prosodie
Nouvelle	Péroraison	Prosopopée
Objectif	Personnage	Protagoniste
Objection	personnification	Proverbe
Occurrence	Philosophie des lumières	Pseudonyme
Octosyllabe	Phonème	Quatrain
Ode	Phonétique	Quintil
Omniscient	Picaresque	Quiproquo
Onomatopée	Plagiat	Rabelaisien
Opéra	Plaidoyer	Radical
Opéra-comique	Pléiade	Rationnel
Oraison fuméble	Pléonasme	Réalisme
Oratoire	Plongée	Réaliste
Oxymore	Poème	Récepteur
Palindrome	Poème en prose	Récit
Pamphlet	Poésie	Recueil
Panégzirique	Point de vue	Récurrent
Panoramique	Polémique	Réfrain
Parabole	Polygalat	Réfutation
Paradoxe	Polyptote	Réfuter
Paragraphe	Polysémique	Registre
Parallittérature	Poncif	Régiste de langue
Parallélisme de construction	Ponctuation	Règles
Paralogisme	Portrait	Réquisitoire
Paraphrase	Postulat	Réseau lexical
Parnasse	Précepte	Résumé
Parodie	Préciosité	Rhétorique
Paronomase	Préface	Rhétoriqueurs
Paronymes	Préfixe	Rime
		Rime interne

Roman	Spleen	Thème
Roman apprentissage	Stances	Thése
Roman feuilleton	Stéréotype	Trrade
Romanesque	Stichomythie	Ton d texte
Romantisme	Strophe	Tonalité
Rondeau	Style direct	Tragédie
Rythme	Style indirect	Tragique
Rythme d texte	Style libre	Travelling
Sarcasme	Stylistique	Triolet
Satire	Subjectif	Troubadour
Satirique	Sublime	Trouvère
Scène	Suffixe	Truculent
Schéma actantiel	Surréalisme	Truisme
Schéma narratif	Suspense	Type de texte
Sémantique	Syllabe	Utopé
Sens propre	Syllogisme	Valet
Sentence	Symbole	Vaudeville
Sermon	Symbolisme	Verbiage
Signe	Synecdoque	Verlan
Signifiant	Symérèse	Vers
Signifié	Synesthésie	Vers blanc
Singulatif	Synonyme	Vers libre
Sizain	Syntaxe	Versification
Solmel	Synthèse	Vertu
Sophisme	Tautogramme	Villanelle
Sorbon	Tautologie	Virelai
Sotie	Tempo	Vitesse du récite
Sous entendu	Tercet	Zeugma
Soutenu	Ternaire	Zoom
Splee	Théâtre	

## **Agzul**

Leqdic-nney d win i cudden ḡer wannar n tesniremt anda nefren deg-s tayult n tsekla , akken ad d- nsekfel irman iccuden yur-s.

Iswi n tezrawt-nney d anadi yef yinumak n yirman iseklanen s tmaziyt , d wamek id-ttwasilyen yirman-a.

Ihi tazrawt-a d asurif amezyan i nga deg unadi ussnan , imi drus n tezrawin i yemugen yef tesniremt tamaziyt.

## **Awal isura:**

Tasniremt

Tasekla

Asiley

Agmar n yirman

Asegzawal